

6D5N

APPLE®

CHINA 中国



# 童话江南

## FANTASTIC JIANGNAN

上海 | 濮院 | 苏州  
SHANGHAI | PUYUAN |  
SUZHOU

无购物站  
NO SHOPPING STOP  
&  
无自费  
NO OPTIONAL



📍 上海迪士尼乐园

除了拥有最高最大的迪士尼城堡外，更有全球首座“动物方城市”园区。此外，上海迪士尼乐园还拥有7个主题园区。

**Shanghai Disneyland**

Having the tallest and largest Disney castle, and also the world's first "Zootopia" themed park. In addition, Shanghai Disneyland has 7 themed areas.



万国建筑的剪影里，  
流淌着上海的百年呼吸。

外滩  
Shanghai Bund

## 第1天

吉隆坡 ✈️ 上海 -120公里-  
濮院

集合于吉隆坡国际机场，飞往上海。

### 濮院古镇

北更楼 翔云观 淑芳禅园 古镇夜景

南宋淳熙年间建镇，曾是明清时期江南丝绸贸易中心，以“日出万匹绸”的濮绸闻名，被誉为“嘉禾一巨镇”，是典型的江南水乡古镇。

## 第2天

濮院 -83公里- 苏州

### 濮院古镇

中国文化手工艺DIY

※5月至6月抵达的团队，将体验制作粽子香囊。

※11月至12月抵达的团队，将体验制作中国风灯笼。

### 季节限定

11月 - 12月 : 赏银杏杏树

### 比斯特苏州购物村

坐落苏州阳澄湖半岛，以欧式建筑融合江南美学，汇聚200余家国际奢侈与时尚品牌。

## 金鸡湖 必去打卡

天使之翼

## 苏州之眼 最新

高128米的“苏州之眼”是全球第八座回转式太空舱摩天轮、亚洲最大的水上摩天轮，可360度俯瞰金鸡湖秀美风光。

## 第3天

苏州 -110公里- 上海

### 平江路历史文化街区 必去打卡

### 相门古城墙

仓街

相门是苏州八座城门中的一道。如今的相门城墙是2012年在古城墙遗址上重建的，全长650米。城墙下的仓街由现代园林开放式街区及地下三层的购物中心构成，以中式坡屋顶为灵感打造，独具苏式美感。

### 冰雪世界滑雪世界

含滑雪装备雪鞋、雪具、雪服

选项1: 滑雪区

选项2: 娱雪区

※2选1项目，全程活动需三小时。



蟹黄面  
Crab Roe Noodles

## 第4天

上海

### 上海天文馆

全球规模最大的天文博物馆，价值6亿打造，沉浸式体验浩瀚宇宙之奇妙、探索太阳系和享受星际穿越的魔幻之旅。

### 外滩

### 南京路

南京路步行街见证了上海百年商业传奇，是世界上最繁忙的购物街之一，泡泡玛特全球旗舰店等200多家首店在此落户，重塑城市商业地标。

### ERA时光之旅表演秀

是中国必看秀之一，将现代科技与中国杂技技术融合在一起。

## 第5天

上海

### 上海迪士尼乐园

除了拥有最高最大的迪士尼城堡外，更有全球首座“动物方城市”园区。此外，上海迪士尼乐园还拥有7个主题园区。

## 第6天

上海 ✈️ 吉隆坡

搭乘当日航班返回温暖的家园。



濮院古镇  
Puyuan Ancient Town



天使之翼  
Angel Wings

In the silhouettes of international architectures,  
flows Shanghai's century-old breath.



## DAY 1

KUALA LUMPUR ✕  
SHANGHAI -120KM-  
PUYUAN

Assemble at KLIA for flight to Shanghai.

### ◆ Puyuan Ancient Town

Beigeng Pavilion

Xiangyun Taoist Temple

Shufang Zen Garden Night View

Founded in the Southern Song Chunxi era, this Jiangnan watertown thrived in the Ming and Qing silk trade, famed for producing "ten thousand bolts of silk a day".

## DAY 2

PUYUAN -83KM-  
SUZHOU

### ◆ Puyuan Ancient Town

DIY Chinese Cultural Handicraft

※ Group arrived on May - Jun will arrange to DIY rice dumpling scented sachets.

※ Group arrived on Nov - Dec will arrange to DIY lanterns.

### Seasonal Arrangement

Nov - Dec : Ancient Ginkgo Trees

### ◆ Bicester Collection Suzhou Village

It blends European design with Jiangnan charm and features over 200 luxury and fashion brands.

### ◆ Golden Rooster Lake **Must-visit**

Angel Wings

### ◆ Suzhou Ferris Wheel **NEW**

Standing 128 meters tall, it is the world's eighth rotating space capsule Ferris wheel and the largest water-based one in Asia. Ride to the top for a 360° view of the beautiful Golden Rooster Lake and city skyline.



上海天文馆  
Shanghai Astronomy Museum

## DAY 3

SUZHOU -110KM-  
SHANGHAI

### ◆ Pingjiang Road **Must-visit**

### ◆ Xiangmen Ancient City Wall

Cang Street

Xiangmen is one of Suzhou's eight ancient city gates. Its 650-meter-long wall was rebuilt in 2012 on the original site. Beneath it lies Cangjie, a garden-style space and shopping mall inspired by traditional Chinese sloping roofs.

### ◆ Snow & Ski World

Includes Ski Equipment, Ski Boots and Ski Suits

Option 1: Ski area

Option 2: Snow entertainment area

※ Choose one of the two activities, with a total duration of 3 hours.



制作中国风灯笼  
DIY Lanterns

## DAY 4

SHANGHAI

### ◆ Shanghai Astronomy Museum

The world's largest astronomy museum, experience the wonders of the vast universe, explore the solar system, and enjoy a magical journey through the stars.

### ◆ Shanghai Bund

### ◆ Nanjing Road

As one of the world's busiest shopping streets, Nanjing Road reflects Shanghai's 100-year commercial history and hosts more than 200 flagship stores, including Pop Mart.

### ◆ "ERA Acrobatic Show"

One of the must-see shows in China, by integrating modern technology with Chinese acrobatic skills.

## DAY 5

SHANGHAI

### ◆ Shanghai Disneyland

The tallest and largest Disney castle, and also the world's first "Zootopia" themed park. In addition, Shanghai Disneyland has 7 themed areas.

## DAY 6

SHANGHAI ✕ KUALA LUMPUR

Transfer to airport for flight back home.



冰雪世界滑雪世界  
Snow & Ski World

## 行程亮点 HIGHLIGHTS

**体验:** 亲子乐: 冰雪世界滑雪世界 |

中国文化手工艺DIY

**景点:** 濮院古镇: 江南新兴水乡

天使之翼: 网红打卡

苏州之眼: 亚洲最大水上摩天轮

上海天文馆: 全球规模最大天文馆

上海迪士尼乐园: 童话魔法世界

**享受:** ERA时光之旅表演秀

**品尝:** 特色风味: 苏州风味 | 古镇风味 |

果木烤鸭风味

特别安排: 蟹黄面

**EXPERIENCE :** Family Fun: Snow & Ski World |

Chinese Cultural Handicraft DIY

**ATTRACTIONS:** Puyuan Ancient Town: Brand New Water Town of Jiangnan

Angel Wings: IG Hotspot

Suzhou Ferry Wheels: Asia's Largest Water-based Ferris Wheel

Shanghai Astronomy Museum: World's Largest Astronomy Museum

Shanghai Disneyland: A place full of magic and fairy tale world

: "ERA Acrobatic Show" Performance

: **Specialty Cuisine:** Suzhou Cuisine | Ancient Town Cuisine | Roasted Duck Cuisine

**Special Arrangement:** Crab Roe Noodles

ENJOY  
TASTE



CNFSH06\_002

## 食宿 MEAL & ACCOMMODATION

※餐标 人民币 | Meal Cost RMB※

天 Day	早餐 Breakfast	午餐建议 Proposed Lunch	晚餐建议 Proposed Dinner	住宿建议 Proposed Accommodation
1	-	-	古镇风味 Ancient Town Cuisine 70	濮锦大酒店 或 同级 Pujin Grand Hotel or Similar
2	酒店 Hotel	烤肉风味 BBQ Cuisine 100	苏州风味 Suzhou Cuisine 80	苏州拉昆塔阳山温德姆酒店 或 同级 La Quinta by Wyndham Suzhou Yangshan or Similar
3	酒店 Hotel	蟹黄面 Crab Roe Noodles 130	果木烤鸭风味 Roasted Duck Cuisine 80	上海冰雪世界皇冠假日酒店 或 同级 Crowne Plaza Shanghai Snow World or Similar
4	酒店 Hotel	小火锅自助餐 Hotpot Buffet 100	自理 Own Arrangement	上海静安假日酒店 或 同级 Holiday Inn Shanghai Jing'an or Similar
5	酒店 Hotel	自理 Own Arrangement	自理 Own Arrangement	
6	酒店 Hotel	-	-	-

\*餐饮与酒店会随着季节与当时情况, 作最适当的调整。

\*Meals & hotels above are subject to change without prior notice.

### 旅行必备:

护照或签证 - 团员有责任确保护照有效期需至少6个月(从返程日期算起), 并且取得必要的签证和准证。

旅游保险 - 出发前, 建议您购买全面的旅游保险。

### 条款:

- 行程、膳食、酒店住宿和交通可能会有所更动, 恕不另行通知。
- 若出现无法预测的特殊情况, 特别是在旅游旺季期间, 苹果旅游将保留更改或取消行程的权利。
- 若苹果旅游的宣传手册或任何传播媒介, 出现任何形式的印刷失误或遗漏, 本公司一概不负责, 并且保留更正的权利。
- 每位参与苹果旅游团的成员, 必须为自身安全或行为负责。若出现无法预测的特殊情况 (例如: 交通延误/取消、天气、疾病、示威、战争等等), 因而引发额外支出的问题, 苹果旅游一概不负责, 旅客需自行负责额外的费用。
- 详情条款, 请参阅单张网页或浏览 <https://www.applevacations.my/web/terms.php>
- 以上图片仅供参考, 请以实物为准。

### Travel Essentials:

Passport & Visas - Each tour member is responsible to ensure their passport is valid for at least six (6) months from the return date of the trip and all necessary visas and permits have been acquired.

Travel Insurance - It's essential that you take out a comprehensive travel insurance before travel.

### Terms & Conditions:

- Itineraries, meals, hotels and transportation are subject to change without prior notice.
  - AVSB reserves the right to make changes to or cancel the itinerary at any time due to unforeseen circumstances, especially during peak periods or in the event of a force majeure.
  - AVSB is not responsible for omissions, printing and/or presentation errors in brochures or in any media where such information may be presented; AVSB reserves the right to make corrections as required.
  - Every person participating in AVSB's tours shall travel at his/her own risk. AVSB shall not be held liable to any person for additional expenses that may be incurred due to delays or changes in any transport services, sickness, weather, strikes, war or other causes.
  - For other terms & conditions, refer overleaf of invoice or visit <https://www.applevacations.my/web/terms.php>
  - All pictures shown are for illustration purpose only.
- Note: AVSB refers to Apple Vacations Sdn Bhd

### 中国团 - 附加条款:

- 所有行程以中文讲解为主。
- 三人房-房内第三名住客的床褥, 将以折叠式为准。
- 团费仅适用于大马公民, 外国公民则需缴付额外费用。
- 车上购物 - 为了您的方便起见, 车上会售卖当地小吃。若您有兴趣购买, 请向我们的导游咨询。
- 各景点乐龄人士门票优惠仅限中国公民享有。

### China Tours - Additional Terms & Conditions:

- Tours are conducted in Mandarin.
- Triple Room - Third person shall be based on rollaway bed.
- Tour fare quoted is for MALAYSIAN, non-Malaysian surcharge applied.
- In-coach Shopping - For your convenience, a variety of local snacks are offered for sale on board the coach. If interested, please place your order with our tour guide.
- Discounted ticket prices only applicable for China local senior citizens.

For Agent Use Only:

Updated Date: AUG 2025

蘋果旅遊

APPLE  
VACATIONS

快来聊一聊 LET'S CHAT

03-2705 8218

VALIDITY:  
January - December  
(1月 - 12月)